A X **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C 756.4115.7287.90 — AHV-Nr. - No AVS - N. AVS

28.11.1969 — Geburtsdatum - Date de naissance - Data di nascita

F — Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D 2023 — Jahr - Année - Anno

E 01.01.2023 — von - du - dal

30.09.2023 — bis - au - al

G — Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

Herr
Ralph Steinbrüchel
Rüdenplatz 4
8001 Zürich

Nur ganze Frankenbeträge
Que des montants entiers
Unicamente importi interi

1.	Lohn / Salaire / Salario — soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto	/ Rente / Rente / Rendita		13'975
2.	Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario — **2.1** Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio		+	
	2.2 Privatanteil Geschäftswagen - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio		+	
	2.3 Andere - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)		+	
3.	Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche (Art - Genre - Genere)			
	Erfolgsgratifikation		+	650
4.	Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni capitale (Art - Genre - Genere)		+	
5.	Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6.	Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7.	Andere Leistungen - Autres prestations - Altre prestazioni (Art - Genre - Genere)		+	
8.	Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	14'625
9.	Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV - Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP		-	1'127
10.	Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale (2. Säule / 2° pilier / 2° pilastro) — **10.1** Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari		-	
	10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto		-	
11.	**Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita**		=	13'498
	In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta			
12.	Quellensteuerabzug - Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13.	Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
	13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive — **13.1.1** Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio			
	13.1.2 Übrige - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)			
	13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie — **13.2.1** Repräsentation - Représentation - Rappresentanza			
	13.2.2 Auto - Voiture - Automobile			
	13.2.3 Übrige - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)			
	13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento			
14.	Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario — Art / Genre / Genere			
15.	Bemerkungen / Observations / Osservazioni	Spesenreglement durch die Steuerverwaltung genehmigt: 23.04.08 ZH Beschäftigungsgrad 20 %		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data

Turbenthal, 24.01.2024

Doc ID: {35FF21ED-8037-40E6-8EE4-7B20A2395CC0}

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

UID: CHE-102.357.040
Schlossberg Switzerland AG
Carmelina Logiurato
Tösstalstrasse 15
8488 Turbenthal
Tel: +41 52 396 23 23